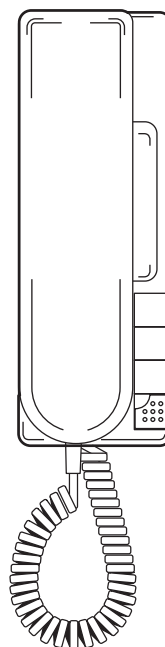
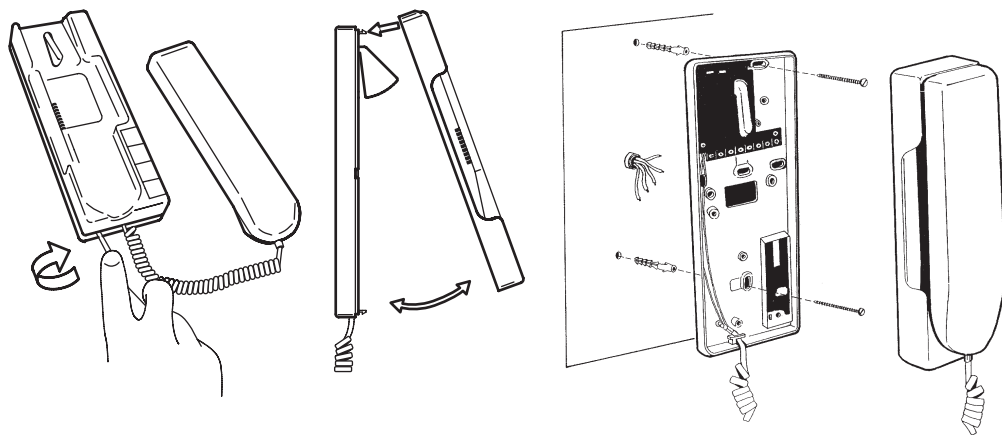


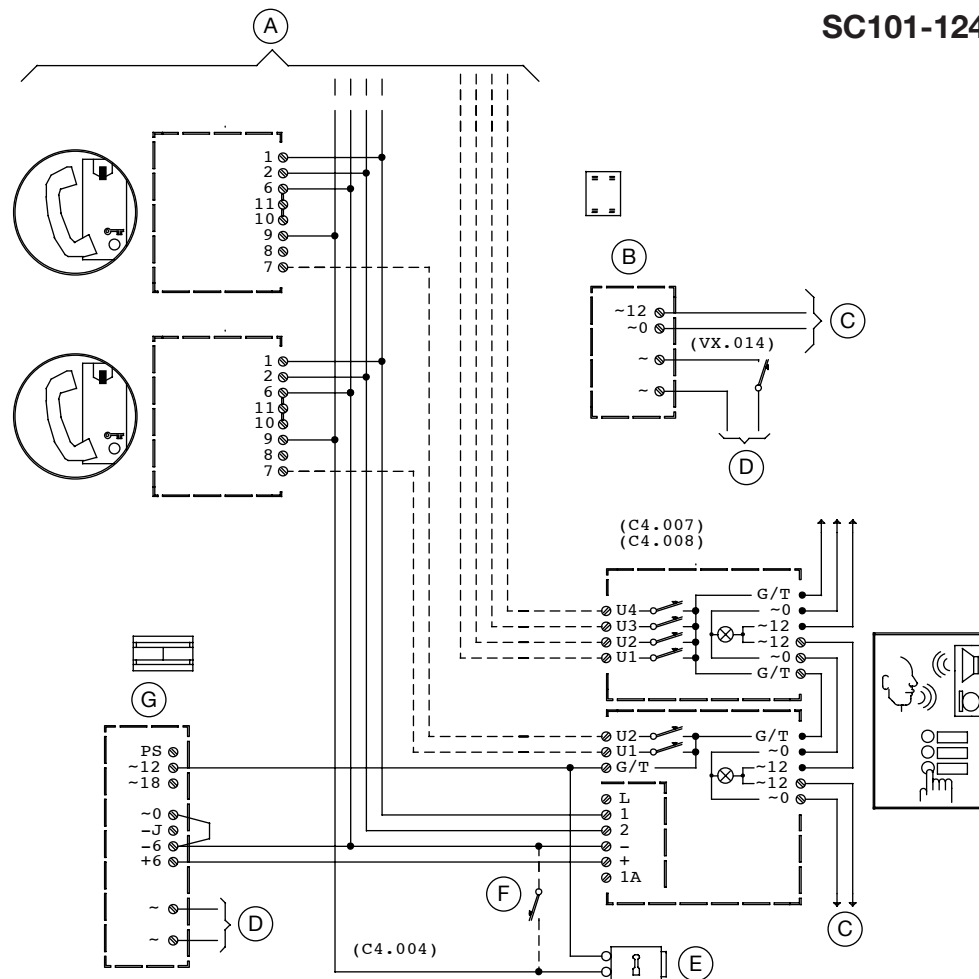
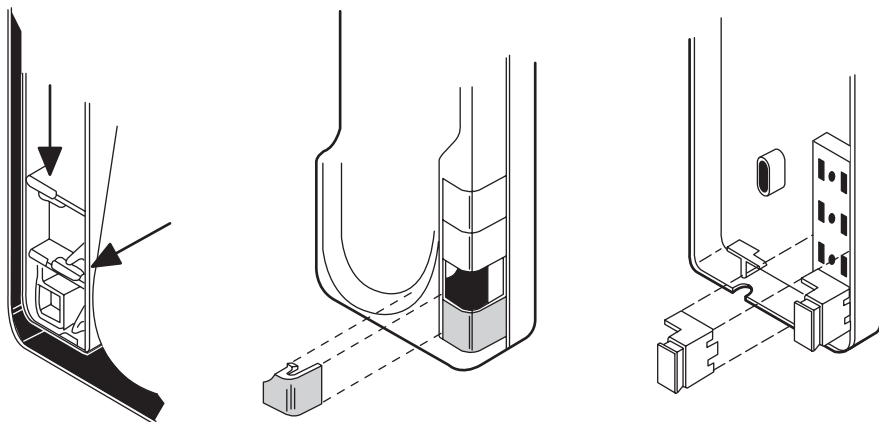
**CITOFONO**  
**HOUSE PHONE**  
**POSTE D'APPARTEMENT**  
**TELÉFONO**  
**HAUSTELEFON**



**INSTALLAZIONE**  
**INSTALLATION**  
**INSTALLATION**  
**INSTALACIÓN**  
**INSTALLATION**



**MONTAGGIO - Tasti supplementari**  
**MOUNTING - Additional keys**  
**MONTAGE - Touches additionelles**  
**MONTAJE - Pulsadores adicionales**  
**EINBAU - Zusätzliche Tasten**



- (A) Colonna  
Column  
Colonne  
Columna  
Steigleitung
- (B) Trasformatore per lampadine  
Light bulb transformer  
Transformateur pour lampes  
Transformador para luces  
Transformator für Lampen
- (C) Illuminazione cartellini  
Name tag lighting  
Eclairage des étiquettes  
Iluminación de tarjeteros  
Namensschildbeleuchtung
- (D) Rete~  
Mains~  
Réseau~  
Red~  
Netz~
- (E) Serratura elettrica  
Electric lock  
Serrure électrique  
Cerradura eléctrica  
Elektrisches Schloß
- (F) Apertura serratura  
Door opener  
Ouverture serrure  
Pulsador abrepuerta  
Tür-Öffner
- (G) Alimentatore citofonico  
Door phone power supply  
Alimentateur d'interphone  
Alimentador interfónico  
Netzteil für Sprechanlagen

**NOTE LEGATE AGLI SCHEMI  
NOTES ON DIAGRAMS  
REMARQUES CONCERNANT LES SCHÉMAS  
NOTAS REFERIDAS A LOS ESQUEMAS  
HINWEISE IN VERBINDUNG MIT DEN PLÄNEN**

**C4.004** Negli impianti con linee lunghe (>30m), per evitare ronzii, si consiglia di comandare l'azionamento della serratura tramite un relè ausiliario Sch. 788/52.

La variante del collegamento è il seguente:

Use auxiliary relay Ref. 788/52 for operating the lock in systems with long lines (>30m) to avoid buzzing.

The connection variant is:

Dans les installations comportant des lignes longues (>30m), afin d'éviter les bourdonnements, il est conseillé de commander l'actionnement de la serrure au moyen d'un relais auxiliaire Réf. 788/52.

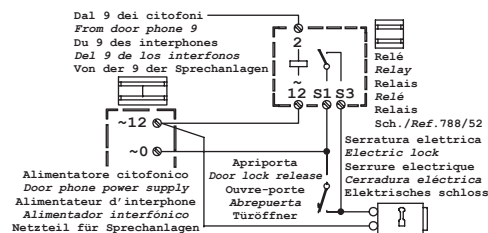
La variante de connexion est la suivante:

En los sistemas con líneas largas (>30m), para evitar zumbidos se recomienda controlar el accionamiento de la cerradura mediante un relé auxiliar Ref. 788/52.

La variante de la conexión es la siguiente:

In den Anlagen mit langen Leitungen wird (>30m), um Summen zu vermeiden, die Betätigung der Verriegelung mittels Hilfsrelais empfohlen, Karte 788/52.

Die Variante des Anschlusses ist die Folgende:



**C4.007** Solo per Mod. Sinthesi:  
Per il collegamento dei morsetti G/T, ~0 e ~12 tra i moduli, vedere libretto a corredo prodotto.

*Sinthesi models only:*

See instruction booklet provided with product for connecting terminals G/T, ~0 and ~12 between modules.

Pour le Mod. Sinthesi seulement:

Pour le branchement des bornes G/T, ~0 et ~12 entre les modules, voir la notice livrée avec le produit.

*Sólo para Mod. Sinthesi:*

Para la conexión de los bornes G/T, ~0 y ~12 entre los módulos, consultar el manual entregado con el producto.

Nur für Mod. Sinthesi:

Für den Anschluss der Klemmen G/T, ~0 und ~12 zwischen den Modulen siehe Anleitung im Lieferumfang des Produkts.

**C4.008** Solo per Mod. K-Steel:  
Le connessioni sono tutte con morsettiere.  
*K-Steel models only:*  
All connections are made with terminal boards.

Pour le Mod. K-Steel:

Toutes les connexions sont munies de borniers.

*Sólo para Mod. K-Steel:*

Las conexiones son todas con tableros de bornes.

Nur für Mod. K-Steel

Die Anschlüsse erfolgen alle über Klemmenbretter.

**VX.014** Eventuale interruttore crepuscolare o similare per accensione luce.  
*Dusk switch or similar device for switching lights on, where relevant.*

Eventuel interrupteur crépusculaire, ou d'un type semblable, pour l'allumage de l'éclairage.

*Posible interruptor crepuscular o similar para el encendido de la luz.*

Eventuelle Zeitschalter oder ähnliche Vorrichtungen zum Einschalten der Beleuchtung.

**DS 1130-009**

**FILIALI**

20151 MILANO - V.Gallarate 218  
Tel. 02.380.111.75 - Fax 02.380.111.80  
00043 CIAMPINO (ROMA) V.L. Einaudi 17/19A  
Tel. 06.791.07.30 - Fax 06.791.48.97  
80013 CASALNUOVO (NA) V.Nazionale delle Puglie 3  
Tel. 081.193.661.20 - Fax 081.193.661.04  
30030 VIGONOVO (VE) - V.del Lavoro 71  
Tel. 049.738.63.00 r.a. - Fax 049.738.63.11  
66020 S.GIOVANNI TEATINO (CH) - V.Nenni 17  
Loc. Sambuceto Tel. 085.44.64.851  
Tel. 085.44.64.033 - Fax 085.44.61.862

**urmet**  
DOMUS



<http://www.urmetdomus.com>  
e-mail:info@urmetdomus.it

**LBT 8435**

**SEDE**

URMET DOMUS S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323  
Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
Fabbricato da Urmet Electronics Limited  
(azienda del gruppo Urmet) - Made in P.R.C.  
Manufactured by Urmet Electronics Limited  
(an Urmet group company) - Made in P.R.C.